

Tyskland-Stuttgart: Byggnation av järnvägsstation

OJ S 156/2016 13/08/2016

Ändringsmeddelande**Byggentreprenader****Rättslig grund:**

direktiv 2014/25/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet/enhet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Postadress: Rappelenstraße 17

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70191

Land: Tyskland

Kontaktperson: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

E-post: einkauf-S21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 6926521939

Internetadress(er):Allmän adress: www.deutschebahn.comUpphandlarprofil: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**Avsnitt II: Föremål**

II.1. Upphandlingens omfattning**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofhalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach.

Referensnummer: 2010/S 137-211193

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

45213321 Byggnation av järnvägsstation

II.1.3. Typ av kontrakt

Byggentreprenader

II.2. Beskrivning**II.2.1. Benämning på upphandlingen**

Zus. Untersuchung der Bestandszuleitungskanäle, Machbarkeitsuntersuchung der Übergebenen Entwurfsplanung Variante B1 Kanal Lautenschlager Straße, Anpassung der Ausführungsplanung

Del nr: VE01

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Stuttgart.

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen vid tiden för kontraktets ingående

Neubau eines unterirdischen Hauptbahnhofes und der Gleisvorfelder inkl. Düker und Abbrucharbeiten.

II.2.7. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid

Start: 14/02/2011 Slut: 31/12/2018

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: ja

Projektnummer eller referens:

Avsnitt IV: Förfarande

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Meddelande om tilldelning avseende detta kontrakt

Meddelandenummer i EUT: [2012/S 216-356149](#)

Avsnitt V: Tilldelning av kontrakt/koncessioner

Kontrakt nr: TEC 5/10/243929

Del nr: Los 5

Benämning på upphandlingen:

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofshalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach

V.2. Tilldelning av kontrakt/koncessioner

V.2.1. Datum för ingåendet av kontraktet/beslutet om tilldelning av koncession

22/03/2012

V.2.2. Information om anbudet

Kontraktet/koncessionen har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress

Officiellt namn: ED. Züblin AG

Postadress: Albstadtweg 1-5

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70567

Land: Tyskland

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde

Upphandlingens totala värde: 323 444 395,00 EUR

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.3. Kompletterande upplysningar

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postadress: Villemombler Straße 76
Ort: Bonn
Postnummer: 52123
Land: Tyskland
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Behörigt organ vid medling

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postadress: Villemombler Straße 76
Ort: Bonn
Postnummer: 52123
Land: Tyskland
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postadress: Villemombler Straße 76
Ort: Bonn
Postnummer: 52123
Land: Tyskland
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internetadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Datum då meddelandet sänts

11/08/2016

Avsnitt VII: Ändringar av kontraktet/koncessionen

VII.1. Beskrivning av upphandlingen efter ändringarna

VII.1.1. Huvudsaklig CPV-kod

45213321 Byggnation av järnvägsstation

VII.1.2. Ytterligare CPV-kod(er)

VII.1.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Stuttgart.

VII.1.4. Beskrivning av upphandlingen

Als Grundlage für die Ausführungsplanung des Hauptsammlers Lautenschlager Kanal wird es erforderlich, gesicherte Informationen zu Herkunft und Qualität der einzubindenden

bestående Seitenanschlusskanäle zu ermitteln (wie z.B. Straßenablauf, Hausanschluss, Anschluss nicht mehr im Betrieb, Höhenverlauf, verzweigtes Rohrsystem mit mehreren Zuläufen usw.). Dazu muss eine Befahrung aller Anschlussleitungen erfolgen. Mit dieser sind Position sowie Höhenlage (Berechnung des 3D-Rohrleitungsverlaufs für ein digitales georeferenziertes bzw. relatives Kanalnetz mit X-, Y- und Z-Koordinaten) zu erfassen.

VII.1.5. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid

Start: 10/08/2016 Slut: 31/12/2016

VII.1.6. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde

Kontraktets/delens/koncessionens totala värde: 40 000,00 EUR

VII.1.7. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress

Officiellt namn: ED. Züblin AG

Postadress: Albstadtweg 1-5

Ort: Stuttgart

Nuts-kod: DE11 Stuttgart

Postnummer: 70567

Land: Tyskland

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: nej

VII.2. Information om ändringarna

VII.2.1. Beskrivning av ändringarna

Ändringarnas art och omfattning (och uppgift om eventuella tidigare ändringar i kontraktet):
Keine.

VII.2.2. Skäl till ändring

Behov av kompletterande byggtreprenader, tjänster eller varor från den ursprungliga entreprenören/koncessionshavaren (artikel 43.1 b i direktiv 2014/23/EU, artikel 72.1 b i direktiv 2014/24/EU, artikel 89.1 b i direktiv 2014/25/EU) Beskrivning av de ekonomiska eller tekniska skälen och olägenheten eller fördubblingen av kostnaden vilken förhindrar ett byte av uppdragstagare:

Die oben beschriebenen Leistungen (Ausführung und Planung) sind als untergeordnet anzusehen und können wirtschaftlich nur im Zuge der Erbringung der Gesamtleistung durch den AN erbracht werden.

Die separate Erbringung der oben beschriebenen Leistungen (Ausführung und Planung) durch einen zusätzlichen AN ist unwirtschaftlich und daher mit Zusatzkosten verbunden.

VII.2.3. Prisökningar

Uppdaterat totalt kontraktsvärde före ändringarna (med beaktande av eventuella tidigare kontraktsändringar och prisanpassningar och, vad gäller direktiv 2014/23/EU, genomsnittlig inflation i den berörda medlemsstaten)

Värde exkl. moms: 363 978 820,12 EUR

Totalt kontraktsvärde efter ändringarna

Värde exkl. moms: 364 018 820,12 EUR